

FILEMÓN

Filemóndih jwí túi beh joyát pínah naáwát

¿Déhe tiguaá daánciji? Pablo, Dios á jib bohéat túetni nin núodih át daacáp wut jī. Pablo ded pah á jumátdih chah jéihíhna, Romanosdih jwí túi beh joyát pínah naáwátdih ñi enee.

¿Déhedih át daáncji? Pablo á chéen Filemóndih nin núodih át daac wahap wut jī. Filemón Colosas tútchidih bóo judío nihcan, Jesúsdi h jéihni át jumap wut jī.

¿Dedmant, débólih cah, át daáncji? Chah jéihnit “Pablo Roma tútchi nemat muúboó jumnit, jópchi 60, (Jesús á wunat túttimah 27 jópchi túttimah) Colosensesdih á daac wah láa nin núodihbut át daacáp wut jī”, í nií jengah joiná caá.

¿Dedé pínah tiguaá át daáncji? Filemóndih teo wúhni Onésimo á maáih bií déedih nuúmnit, át jwei béjep wut jī. Romanowá í wutátdih jepahna, Onésimodih teonit, íta peéh mao yoh taga. Obohjééhtih Onésimo Roma tútchina jwei béj, Pablo nemat muúboó jumnidih jwááhnit, Jesúh doonádh Pablo á naáwáchah joiná, át jepahap wut jī. Pánih jepahniji, Pablodih át túi teo wáacáp wut jī. Túttimah, Pablo Onésimodih á maáih pebhna jwáub wahnit, Filemóndih nin núodih át daac wahap wut jī, Onésimo á yéejatjidih yohnit, caandíh á túi jwááat pínah niijná.

Filemón ded pah á jumáat:

1. Filemóndih á túyat túutat (vs. 1-3)
2. Pablo “Filemón á túi chájat túina caá, Paá”, niijnít, caandíh á uúbatbut (vs. 4-7)
3. Pablo Onésimodih á teo wáac naáwát (vs. 8-21)
4. Filemóndih á péé wutat (vs. 22)
5. Á chéenwá í túyat túutat, Pablobut caandíh á péé túyat túutat (vs. 23-25)

Filemóndih á túyat túutat

¹Weém, Pablo, Jesucristoíh doonádh wá naáwát jīb nemat muúboó jumni, jwí úud Timoteojíh meém Filemóndih jwí túyat túutna caá. Meém jwí oini, jwí naáwát pah Jesucristoíh doonádh naóhni ma jumuchah, nin núodih meemdíh wá daac wahna caá. ²Míh muúdhíh míc wáacnit Jesúh wádhíh, jwí dée wili panihnih Apia, Arquipodihbut wá túyat túutna caá. * Arquipo yeejép yapna yuhna, weém wá chájat pah Cristoíh doonádh naóhni á jumna caá. ³Jwí íp Dios, jwí Maáh Jesucristo yeebdíh oinit, í túi teo wáaca naáh, ñi túi jumáat pínah niijná.

Filemón ded pah á jumáat

⁴⁻⁵Wá dée panihni Filemón, Jesucristodih túi jengah joinít, nihát

áihwádhíh ma oyat doonádh wápi joiná caá. Pánih joinít, meemdíh uúbhna, “Túina caá, Paá”, Diosdih wápi niijná caá. ⁶Jwiít Jesúsdi h túi jengah joinít, biíc yoobó áihwá jwí jumna caá. Pánih jumnit, Cristodih oina, á teo wáacatjíh jwí túi jumbipna caá. “Paá, ma teo wáacatjíh jwí túi jumáat pínahdih Filemóndih ma jéihyanaá”, wápi niíj uúbhna caá. ⁷Bitá Jesúh wádhíh oinit, mat túi teo wáacáp wut jī, í túi weñat pínah niijná. Páant ma chájat doonádh joinít, weembút búdí wá weína caá.

Filemóndih Onésimodih

á wéi jwááat túutat

⁸⁻¹⁰Nihat Jesúh wádhíh oina, ma túi teo wáacatdih jéihnit, buu Onésimo, meemdíh teo wúhniiji, ma pebhna á jwáub juibínachah, biíc yoobó ma túi

* 2 Col 4.17

chājat pínahdih meemdíh wā náah yacna caá. Weém, Pablo, behe wā jumuchah, Cristoíh doonádih wā bohéat jíib nin nemat muúboó ī nemep jí. Ninna weemdíh Onésimo* ā en jibichah, caandíh Cristoíh táini doonádih wā naáwáp jí. Páant wā naáwáchah joinít, caandíh ā jepahap jí. Pánihna, buu caanbút Jesúíh jumna, wā wúúh panihni ā jumna caá. Weemdíh Cristo naáwát túttna, ā níoni jumna, ded pah Onésimodih ma chājat pínahdih wāta jéih wut tagaá. Obohjeéhtih, pánih jéih wutna yuhna, túi míic oinit jwí jumuchah, ded pah caandíh ma chājat pínahdih wutcanjeh, meemdíh wā naóhna caá.

¹¹Caán Onésimo, Cristodih ā jepahat pínah játih, meemdíh teo wáhni jumna yuhna, āt túi teo wáaccap wut jí. Obohjeéhtih, buu Cristoíh jumna, túttn nnumnít, oboh jumni ā nihcan caá, buca. Weemdíh túi teo wáacni jumna, meemdíhbut túi teo wáacni ā jumbipna caá. ¹²Pánihna, buu caandíh búdí oina yuhna, meemdíh wā jwúub wahna caá. ¹³Obohjeéhtih, nemat muúboó wā jumat pónih, wājeéh wāta chāwát túttn tagaá, weemdíh ā teo wáacat pínah niijná. Páant wājeéh ā jumuchah nihna, meém weemdíh ma jéih teo wáacadih jūóhcah, caánboó meem páh āta jéih teo wáac tagaá. ¹⁴“Pablodih teo wáacat túttn niijná, ājeéh ma chāo jwúhúú”, caandíh ma niijichah, wājeéh caandíh wāta chāo jwúhat túttn taga. Obohjeéhtih, meemdíh pánih wutíhcan, weemdíh túi teo wáacni ā jumuchah yuhna, caandíh ma pebhna wā jwúub bejat túttna caá. ¹⁵Nin pah wā jenah joiná caá: Onésimo meemdíh ā jweyéchah yuhna, Dios ā náahat pahjeh, bahni āt cádah jwuhup tagaá, majeéh táinijeh ā jwúub jumat pínah niijná. Ma pebh jwúub juibí jumna, ā jwúub jweicán níit, páant muntih. ¹⁶Pánihna, buu teo wáhnijeh nihcan, ma úud panihni Jesúíh ā jumna caá. Páant ā jumuchah, caandíh búdí wā oyochah

yuhna, wā oyat chah meémboó caandíh ma oibipna caá.

¹⁷“Dios naáwátidih Pabljíh tái bíicdih bohénit jwí jumna caá”, níij jenah joinít, ma pebhna wā bejehchah, weemdíh búdí mata wēi jwááh taga. Páant weemdíh ma wēi jwááat pah muntih, Onésimodihbut bíic yoobó ma túi wēi jwááa. ¹⁸Meemdíh ā yéej chājachah, ā jíib buudánachah nihna, weémboó caandíh wā jíib chājibipna caá. ¹⁹Páant wā chājat pínahdih wíih téihyajíhjah daácna caá wā chājar. Obohjeéhtih, weémboó Jesúíh táini doonádih meemdíh wā naóhcah, Diosjeéh mata jumcan tagaá. Pánihna, meémboó weemdíh búdí jíib buudáni ma jumna caá. Obohjeéhtih, páant jíib buudáni ma jumuchah yuhna, Onésimo ā jíib buudáatidih meemdíh wā jíib chājibipna caá. ²⁰Pánihna, wā dée, wā oini, jwí Maáh Cristoíh jumna, Onésimodih ma túi chājaá. Páant ma chājat doonádih joinít, búdí wā wēibipna caá. ²¹Páant wā naáwátidih ma túi jepahat pínahdih wā jéihna caá. Chah ma chājat pínahdihbut wā jéihna caá. Pánih jéihnit, meemdíh wā daác wahna caá.

²²Nindihbut meemdíh wā naóhbiipna caá: Níi pebhna wā bejat pínahdih jwí Maáhdih níi úubátidih wā jéihna caá. Páant níi úubátidih ā jepahachah, níi pebhna juibína wā úwat tólih pínahdih ma ámoh páñaá.

Ā pée túyat tútat

²³Épafras* meemdíh ā túyat túttna caá. Caánboó Cristoíh ā jumat jíib wājeéh nemat muúboó ā jumna caá. ²⁴Marcos,* Aristarco,* Demas,* Lucas* yah buca meemdíh ī túyat túttna caá. Cristoíh doonádih wā bohénachah, queétoó weemdíh túi teo wáacnit ī jumna caá.

²⁵Jwí Maáh Jesucristo yeebdíh oinit, búdí ā teo wáaca naáh.

Páant bóojeh tígaa wā naáwát.
Pablo

* 8-10 Col 4.9 * 23 Col 1.7; 4.12 * 24 Hch 12.12,25; 13.13; 15.37-39; Col 4.10
* 24 Hch 19.29; 27.2; Col 4.10 * 24 Col 4.14; 2Ti 4.10 * 24 Col 4.14; 2Ti 4.11